

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 42 (1985)  
**Heft:** 9

**Artikel:** La conception du sport au Centre sportif de Tenero (CST)  
**Autor:** Wunderlin, Urs  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-998558>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## La conception du sport au Centre sportif de Tenero (CST)

Urs Wunderlin, chef technique du CST  
Traduction: Philippe Gasser

Une étudiante m'a téléphoné, dernièrement, pour me demander la permission de visiter, un jour, le Centre sportif de Tenero. Elle m'a expliqué qu'elle travaillait à une dissertation sur le tourisme des jeunes en Suisse et que, dans l'évaluation d'un sondage d'opinions, le nom du CST revenait sans cesse! Je la reçus donc et l'accompagnai dans sa visite, pour l'aider à pénétrer les raisons de cet engouement.

Une chose est d'ores et déjà évidente: les installations sportives, modestes, ont difficilement pu contribuer à cette popularité; on ne peut certainement pas, non plus, la mettre au compte des prestations de service, minimales, ni à celui d'un encadrement réduit en raison du personnel peu nombreux.

Alors, pourquoi donc tant de sympathie pour ce centre?

Il s'agit, en fait, d'un concours de circonstances, qui réunit toutes les conditions permettant de motiver pleinement les jeunes sportifs dans le cadre du camp. Ceci dit, je vais essentiellement parler, dans cet article, de la relation profonde qui existe entre le sport et la jeunesse. C'est elle qui explique la densité d'occupation extrêmement élevée du CST, de juillet à mi-août: de 500 à 600 personnes par semaine, réparties en 10 à 15 cours.

Voici, dans ce contexte, les diverses étapes qui mènent à une activité sportive sereine.

### *Inscription à un cours*

La formule d'inscription est volontairement simple. Le responsable du cours peut y émettre ses vœux de façon très sommaire et y donner les informations indispensables sur son club, son école ou son équipe, sur l'âge des participants, ainsi que sur les moyens de transport envisagés.

### *Admission*

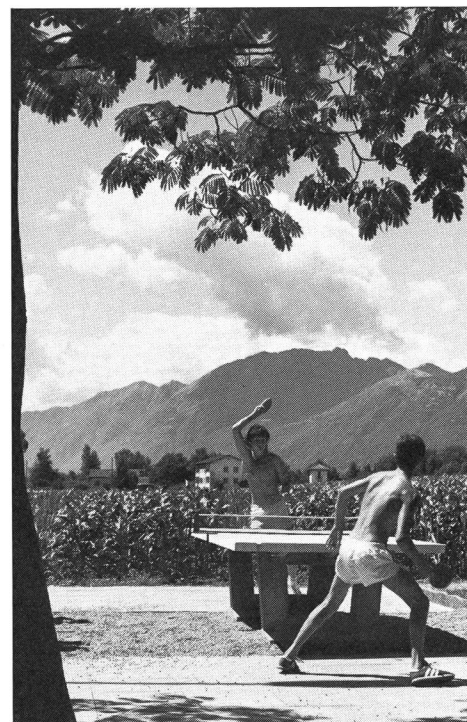
Ces indications sont, en général, amplement suffisantes. En outre, l'intensité présumée et l'étendue des activités me donnent des indications sur la souplesse avec laquelle le programme d'un cours peut être appliqué. Pour bon nombre de cours traditionnels, on tient également compte des souhaits personnels.

### *Confirmation de l'inscription*

L'inscription ayant été admise, elle est confirmée et l'on attribue, de façon fixe, le matériel spécial et les installations indispensables au déroulement du cours.

### *Séance de coordination au début du cours*

Le responsable présente brièvement les parties de son programme qui pourraient entrer en concurrence avec d'autres cours. Ensuite, on organise le déroulement des opérations par beau temps. Dans la mesu-



re où le désir en est formulé, ou si une nécessité de coordination s'impose, on fixe l'utilisation des installations pour toute la durée du cours. Souvent, cette séance initiale permet des échanges d'opinions intéressants.

### Activité sportive pendant le cours

Elle est soumise aux règles suivantes:

- Si les conditions météorologiques sont mauvaises, la procédure valable par beau temps est provisoirement suspendue. Dans ce cas, une nouvelle séance de coordination a lieu, tôt le matin: elle permet la mise au point d'un programme d'activités en salle. Les participants à certains cours prennent leur subsistance en charge: ils ne sont donc pas liés à des heures de repas fixes et sont priés d'occuper au maximum les salles pendant les heures de repas officielles
- Un responsable de cours est toujours en possession de toutes les clefs des installations. Il peut donc, à tout moment, sans délai ni réservation, utiliser celles qui sont libres
- Il arrive souvent que les responsables des divers cours improvisent des arrangements entre eux; ceux-ci permettent des permutations, une utilisation en commun des installations, ou encore un rassemblement des participants pratiquant la même discipline sportive.

En relation avec l'occupation des fantastiques nouvelles installations, on me pose constamment des questions sur le maintien ou non du fonctionnement que je viens de décrire. Selon les cas, il peut être remis en cause.

Voici ce que j'en pense: comment rendre les nouvelles installations profitables au sport de compétition pour les jeunes?



D'abord, en s'efforçant de transformer la coexistence en coopération. Ainsi, les jeunes athlètes livrés à eux-mêmes pourraient observer un groupe bénéficiant d'un entraîneur national; les nageurs s'entraîneraient de façon intensive, deux fois par jour, sur quelques lignes d'eau.

Faudra-t-il, à l'avenir, annoncer un cours 12 à 18 mois à l'avance? Il me semble important d'éviter, demain comme par le passé, qu'une société qui décide, en hiver, d'effectuer un camp de jeunesse au printemps ou en été, ne doive être reléguée pour une année sur une liste d'attente.

L'expérience montre que, lorsque les cours sont annoncés très tôt, le programme proposé, le nombre des accompagnants et, surtout, celui des participants sont sujets à des modifications de dernière minute.

Actuellement modeste, la participation des Tessinois aux cours pourra-t-elle s'accroître? J'en suis persuadé. Jusqu'à présent, ils utilisaient leurs propres installations sportives, qui sont bien aménagées. Mais, grâce aux nouvelles possibilités, l'attrait du centre augmentera pour eux aussi. D'ailleurs, pendant les mois d'hiver, les installations sont presque exclusivement à la disposition des clubs sportifs communaux et régionaux.

Quelles prestations de service le centre fournit-il en matière de sport? En plus du matériel, des moyens modernes d'enseignement sont mis à disposition. Pour notre part, nous nous bornons à familiariser les utilisateurs avec le matériel nouveau ou inconnu, qui ne peut leur être confié sans une instruction préalable.

Sans doute, au début, nous allons connaître, à Tenero, une phase d'adaptation. Nous mettrons cependant tout en œuvre pour que le centre préserve son image: celle d'un lieu qui attire la jeunesse sportive. ■

### **Demande d'une formule d'inscription**

*Veuillez nous envoyer la documentation relative à l'organisation d'un cours au CST*

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Institution ou groupement: \_\_\_\_\_

*A retourner dûment rempli au Centre sportif de Tenero, 6598 Tenero, tél. 093 671955*

**Centre sportif  
Rosablanc  
SUPER-NENDAZ**



Domaine skiable Mont-Fort-Verbier

Dortoirs, salle de jeux, salle de réunion, piscine couverte, sauna, tennis

Egalement Apparthôtel

Renseignements: 027 881337

**Lenk**  
- das ganze Jahr!

**Kurs-  
und Sportzentrum  
Lenk (KUSPO)**

Modernste  
Unterkunfts-, Verpflegungs- und Schulungs-  
räume. Sportanlagen mit Mehrzweckhalle. Für  
Vereine, Schulen, Klubs und Gesellschaften.  
450 Betten (3 Chalets).

Informieren Sie sich **heute**, damit  
Sie schon **morgen**  
planen können.

**Kurs-  
und Sportzentrum**

CH-3775 Lenk Tel. 030/3 28 23

**OCHSNER**  
Eishockeyartikel Kloten

Eishockeyartikel kauft man  
wirklich nur bei OCHSNER Kloten!  
Verlangen Sie **gratis**  
den 132seitigen Farbkatalog.

**OCHSNER**  
Eishockeyartikel Kloten

Marktgasse 15, CH-8302 Kloten, Telefon 01 813 15 43, Telex 825 520 os ch